



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1995/L.14
14 August 1995

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению дискриминации
и защите меньшинств

Сорок седьмая сессия
Пункт 6 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ: ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ, УЧРЕЖДЕННОЙ ВО
ИСПОЛНЕНИЕ

РЕЗОЛЮЦИИ 8 (XXII) КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Бенгоа, г-н Эйде, г-н Эль-Хадж, г-жа Куфа, г-жа Фореро Укрос,
г-н Гиссе, г-жа Гвамлезиа, г-н Хаким, г-н Жуане, г-н Халифа,
г-н Рамадхан, г-жа Варзази и г-н Йимер: проект резолюции

1995/... Положение в области прав человека в Бурунди

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,
Международном пакте о гражданских и политических правах и Международном пакте об
экономических, социальных и культурных правах,

подтверждая, что все государства-члены имеют право и обязаны оказывать содействие осуществлению прав человека и защищать их, а также выполнять свои обязательства по различным действующим договорам,

подчеркивая, что Бурунди является участницей Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических и культурных правах и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

ссылаясь на резолюцию 1995/90 Комиссии по правам человека от 8 марта 1995 года о положении в Бурунди, в которой предлагается назначить Специального докладчика для подготовки доклада о положении в области прав человека в Бурунди с целью представления его Комиссии на ее пятьдесят второй сессии,

с удовлетворением отмечая визит, нанесенный в Бурунди Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 16 и 17 июля 1995 года,

с удовлетворением отмечая также многочисленные визиты, совершенные генеральным секретарем Организации африканского единства в Бурунди, последний из которых состоялся 26–28 июня 1995 года накануне тридцать первой встречи на высшем уровне Организации африканского единства и был возглавлен делегацией в составе министров иностранных дел Египта, Маврикия, Туниса и Южной Африки с целью усиления миссии наблюдателей Организации африканского единства в Бурунди, а также усилия, предпринятые на встрече глав государств Организации африканского единства в поддержку национального примирения в Аддис-Абебе,

будучи искренне обеспокоена непрекращением серьезных и систематических нарушений прав человека, массовых казней без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казней, включая, в частности, особо бесчеловечные акты, такие, как публичное сжигание людей заживо, похищение и насильственное исчезновение и многочисленные случаи политических убийств,

будучи встревоженной тем фактом, что в связи с столкновением бурундийской армии с подразделениями Сил защиты демократии, а также в ходе операций, проведенных бурундийской армией под предлогом разоружения населения, многие гражданские мирные жители были убиты или же направлены в ссылку, а их дома и деревни были ограблены и сожжены, в частности в некоторых коммунах сельского района Бужумбуры, Сибитоке и Бубанзы,

будучи серьезно обеспокоенной непрекращающимися призывами со стороны бурундийских средств информации к проявлению этнической ненависти и насилия,

будучи также обеспокоенной постоянной безнаказанностью лиц, виновных в совершении кровавых преступлений и других вопиющих и массовых нарушений прав человека, приводящих к замкнутому кругу возмездия и массовых убийств,

будучи встревоженной общим отсутствием безопасности в стране, и в частности в муниципалитете Бужумбура и в некоторых коммунах провинции сельского района Бужумбуры, Сибитоке и Бубанзы, где сегодня ведется настоящая война,

будучи глубоко обеспокоена последним докладом Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, подготовленным им по возвращении из миссии, недавно осуществленной в Бурунди 19-29 апреля 1995 года,

1. просит международное сообщество ускорить создание международной комиссии по судебному расследованию, учредить которую недавно Совету Безопасности рекомендовал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, которая должна заняться расследованием государственного переворота 21 октября 1993 года и последовавших убийств, не прекращающихся актов возмездия, а также случаев подстрекательства к этнической ненависти, вина за которые лежит на бурундийских средствах информации, чтобы положить конец безнаказанности;

2. просит также международное сообщество оказать существенную поддержку бурундийской судебной системе с целью обеспечения ее независимости и беспристрастности, что является условием ее эффективности и способности установления виновных лиц и наказания их;

3. призывает всех политических деятелей Бурунди как внутри страны, так и за ее пределами начать проведение действительного национального диалога, с тем чтобы позволить в самое ближайшее время создать в Бурунди правовое государство;

4. призывает также международное сообщество принять необходимые меры для пресечения поставок оружия различным кругам и бандоформирований в Бурунди;

5. призывает оказать необходимую поддержку ассоциациям прав человека и гражданскому обществу Бурунди в целом, в частности в рамках их деятельности по мобилизации общественности и ее просвещению в области прав человека, национальному восстановлению и работе с бурундийской молодежью;

6. просит Комиссию по правам человека активизировать деятельность назначенного ею Специального докладчика, незамедлительно разместив на местах постоянных наблюдателей в области прав человека в количестве, достаточном для охвата всей территории Бурунди;

7. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Бурунди в рамках пункта 6 повестки дня на своей сорок восьмой сессии в качестве соответствующего пункта повестки дня.
